



SỐ ĐIỆN THOẠI LIÊN LẠC KHI CẦN...

<u>THÔNG TIN VỀ</u>	<u>SỞ / CƠ QUAN</u>	<u>SỐ ĐIỆN THOẠI</u>
Vệ Sinh Ngõ Hẻm	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3380
Các Dịch Vụ Liên Hệ Đến Thú Vật	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8792 834-4211
Giấy Phép Nuôi Thú Vật	Phòng Tài Chánh / Dịch Vụ Khách Hàng	647-5257
Trại Tạm Nuôi Thú Vật (Orange)	Trung Tâm Chăm Sóc Thú Vật Quận Cam 561 City Drive South Orange, CA 92868	935-6848
Nghệ Thuật & Văn Hóa	Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng	571-4200
Thể Thao	Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng	571-4264
Đường Dây Nóng—Hỗ Trợ Trường Hợp Bị Đánh Đập Và Các Trường Hợp Khác	Vùng Bắc Quận Cam	992-1931
Giấy Phép Chạy Xe Đạp	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8200
Xe Đạp Bị Mất Cắp / Được Tìm Thấy	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8077
Hóa Đơn – Nước	Phòng Tài Chánh / Dịch Vụ Khách Hàng	647-5454
Thanh Tra Xây Cất	Phòng Đồ Án Và Xây Cất	667-2738
Thông Tin Về Xe Buýt	Sở Giao Thông Quận Cam	636-7433
Hội Đồng Thành Phố	Địa Chỉ của Thư Ký Hội Đồng Thành Phố Tòa Thị Chính (City Hall)	FAX 647-6520 647-6900
*Thị Trưởng: Miguel A. Pulido	20 Civic Center Plaza, 8 th floor	647-6954
*Phó Thị Trưởng: Claudia Alvarez		
*Các Nghị Viên: David Benavides, Carlos Bustamante, Michele Martinez, Vincent F. Sarmiento, Sal Tinajero		
Quản Đốc Thành Phố, David N. Ream	Văn Phòng Quản Đốc Thành Phố	647-5200
Buộc Thi Hành Luật Lệ	Văn Phòng Bảo Tồn Cộng Đồng – Phòng Đồ Án & Xây Cất	667-2780 667-2780
*(Đường Dây Nhắn Tin Khiếu Nại Cuối Tuần)		
Lực Lượng Đặc Nhiệm C.O.P.	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8746
Quan Hệ Cộng Đồng / Ngăn Ngừa Tội Phạm	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8719
Dọn Đồ Phế Thải (ở nơi công cộng)	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3380
Chó Sửa	Sở Cảnh Sát Santa Ana (Kiểm Soát Thú Vật)	245-8792
Thông Tin Về Bầu Cử	Thư Ký Hội Đồng Thành Phố	647-6520
Báo Cáo Trường Hợp Khẩn Cấp	Phòng Khẩn Cấp	911
Xin Việc Làm Tại Thành Phố Santa Ana	Phòng Nhân Sự	647-6500
Các Dịch Vụ Việc Làm Và Huấn Nghệ	Trung Tâm W.O.R.K. (1000 E. Santa Ana Blvd., Ste 200)	565-2600
Công Bằng Trong Vấn Đề Gia Cư	Ban Công Bằng Gia Cư Tại Quận Cam	569-0823
An Toàn Hỏa Hoạn (F.I.R.E.)	Sở Cứu Hỏa Santa Ana	647-5700
Gọi Cứu Hỏa	Sở Cứu Hỏa Santa Ana (không khẩn cấp)	542-2315
Đường Cao Tốc / Xa Lộ / Đường Vòng, v.v..., - Đường Dây Nóng	Bộ Giao Thông Tiểu Bang (Cal-Trans)	(949) 724-2000
Thông Tin Chung – Thành Phố Santa Ana	Thành Phố Santa Ana	647-5400
Xóa Chữ Và Dấu Vẽ Bậy Trên Tường		
*Thông Thường (Đường Dây Nóng Về Dấu Vẽ Bậy Trên Tường—gọi bất cứ lúc nào)	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	Số Miễn Phí (877) 786-7824 (877) STOPTAG
*Các Trạm Xe Buýt Có Mái Che	Sở Giao Thông Quận Cam / Phòng Giao Dịch Với Khách Hàng	636-7433
*Đường Cao Tốc / Xa Lộ (Đường Dây Nóng Về Dấu Vẽ Bậy Trên Tường)	Bộ Giao Thông Tiểu Bang (Cal-Trans)	(949) 936-3500
Lực Lượng Đặc Nhiệm Chống Vẽ Bậy	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8769
Hủy Bỏ Rác Thải Nguy Hiểm	Sở Quản Lý Rác Thải Liên Hợp Quận Cam	834-6752
Thanh Tra An Toàn Nhà Cửa	Sở Cảnh Sát Santa Ana (Phòng Liên Hệ Cộng Đồng)	245-8719
Giao Tế Nhân Sự	Ủy Ban Giao Tế Nhân Sự	567-7470

SỐ ĐIỆN THOẠI LIÊN LẠC KHI CẦN...

<u>THÔNG TIN VỀ</u>	<u>SỞ / CƠ QUAN</u>	<u>SỐ ĐIỆN THOẠI</u>
Giải Quyết / Hòa Giải Tranh Chấp Thông Tin về những bữa ăn nóng, chương trình chăm sóc sức khỏe giá rẻ, chăm sóc trẻ em, nghiện ngập, và các thông tin khác.	Trung Tâm Giải Quyết Tranh Chấp Đường Dây Thông Tin Quận Cam	2-1-1
Đèn Điện	Sở Điện Lực Southern California Edison	(800) 655-4555
Bảo Tàng Viện	Viện Bảo Tàng Bowers	567-3600
Khiếu Nại Về Sự Ồn ào	Sở Cảnh Sát Santa Ana	834-4211
Cây & Bụi Rậm Gây Cản Trở	Cơ Quan Công Trình Công Cộng	647-3380
Tình Trạng Cư Trú Quá Đầy	Văn Phòng Bảo Tồn Cộng Đồng – Phòng Đồ Án & Xây Cát	667-2780
Cứu Thương – Khẩn Cấp	Gọi Khẩn Cấp – Sở Cứu Hỏa Santa Ana	911
Các Nhân Viên Bảo Quản Công Viên *Thứ Hai – Thứ Sáu, sau 3:00 chiều *Tất Cả Các Giờ Khác (Gọi Số Khẩn Cấp)	Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng	647-3397 834-4211
Kiểm Soát Đậu Xe	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8225
Đậu Xe – Xe Bỏ Không Hoạt Động *Trên Đường Phố Công Cộng *Tại Tư Gia	Sở Cảnh Sát Santa Ana Văn Phòng Bảo Tồn Cộng Đồng / Phòng Thi Hành Luật	245-8225 667-2780
Trung Tâm Trị Độc	Hệ Thống Kiểm Soát Độc Chất California	(800) 876-4766
Bàn Tiếp Tân Sở Cảnh Sát *Gọi Khẩn Cấp (Báo Cáo Tội Phạm)	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8601 834-4211
Ồ Gà Trên Đường Phố	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3380
Điện Thoại Công Cộng	Pacific Bell	(800) 498-2646
Các Dịch Vụ Hỗ Trợ Học Đường Thông Tin Về Xe Đẩy / Các Trở Ngại	Khu Học Chính Santa Ana Văn Phòng Bảo Tồn Cộng Đồng – Phòng Đồ Án & Xây Cát	433-3481 667-2780
Các Chương Trình Giải Trí *Các Trung Tâm: El Salvador Jerome Memorial Salgado Santa Anita	Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng	571-4200 647-6558 647-6559 571-4242 571-4267 647-6552
Rắc Rối Với Động Vật Gặm Nhấm / Chuột	Trung Tâm Kiểm Soát Động Vật Truyền Nhiễm	971-2421
Vệ Sinh (vườn hoang, v.v...)	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3309
An Ninh Học Đường	Khu Học Chính Santa Ana	558-5535
Tin Tức Cho Người Cao Niên	Trung Tâm Cao Niên Santa Ana – Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng	647-6540
Dọn Dẹp Xe Đẩy Của Chợ	Văn Phòng B.o T.n C.ng Đ.ng	667-2780
Quét Đường	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3380
Hồ Bơi - Công Cộng - Tư Gia	Cơ Quan Công Viên, Giải Trí & Dịch Vụ Cộng Đồng Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	571-4200 647-3336
Vấn Đề Giữa Người Thuê Nhà / Chủ Nhà	Văn Phòng Nhà Ở Công Bằng Quận Cam	569-0823
An Toàn Giao Thông	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8200
Lấy Rác & Thùng Đựng Rác	Sở Kiểm Soát Phế Thải	558-7761
Lấy Rác & Tái Chế Rác	Công Sở Xử Lý Phế Thải Co., Inc	834-0234
Cắt Tỉa Cây Cối	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3330
Nhà Cửa Không Hợp Vệ Sinh Và Không An Toàn	Văn Phòng Bảo Tồn Cộng Đồng – Phòng Đồ Án & Xây Cát	667-2780
Kiểm Soát Côn Trùng Truyền Nhiễm	Trung Tâm Kiểm Soát Côn Trùng Truyền Nhiễm Quận Cam	971-2421
Xe Cộ Bỏ Phế Trên Đường	Sở Cảnh Sát Santa Ana	245-8225
Ghi Danh Bầu Cử	Phòng Ghi Danh Bầu Cử Quận Cam	567-7600
Nước	Cơ Quan Công Chánh Công Cộng	647-3320
Hóa Đơn Nước	Phòng Tài Chính / Dịch Vụ Khách Hàng	647-5454
Thông Tin Về Quy Vùng	Phòng Đồ Án & Xây Cát	647-5804
Sở Thú	Sở Thú Santa Ana	836-4000

CƠ QUAN CẢI THIỆN CỘNG ĐỒNG (714) 667-2260